

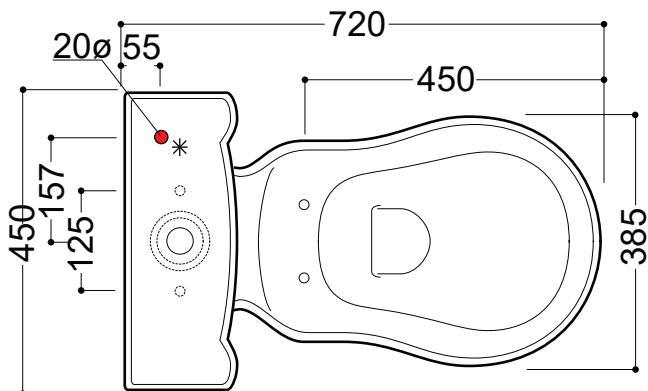
Retro Monoblocco

DK Monteringsvejledning
EN Installation instruction
DE Montageanleitung
SE Monteringsanvisning

Art. No: 321303, 321303BS
VVS: 602712400, 604293201
RSK: 7805081

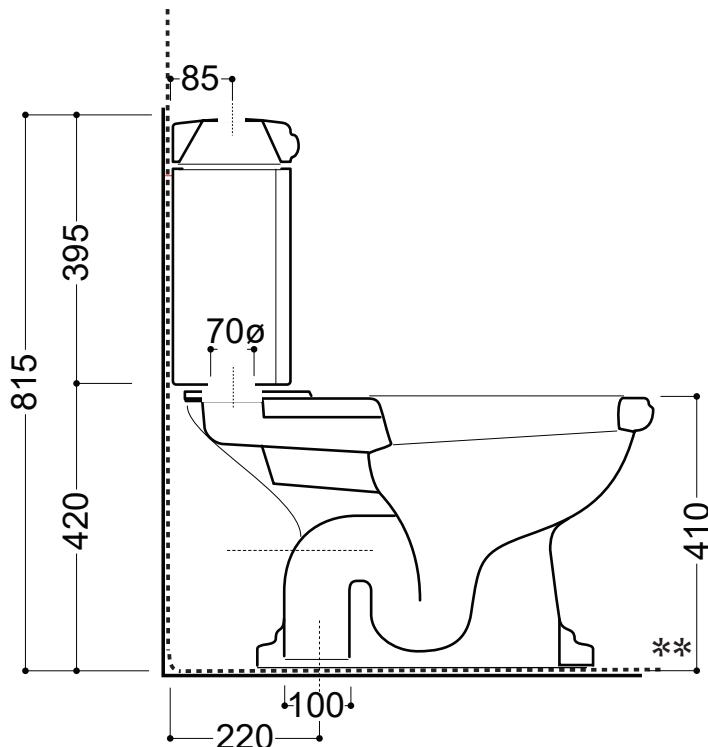
EDITION: 2024-03-08

LAVABO®



Accepterad
monteringsanvisning
2021:1

* DK - Vandindtag
EN - Water inlet
DE - Wasser anschluss
SE - Vattenanslutning



*

DK Vådrumssikring foretages ud fra branchebestemmelser.
EN Wet room protection is carried out based on industry regulations.
DE Der Feuchtraumschutz erfolgt nach branchenüblichen Vorschriften.
SE Infästning och tätning ska ske enligt branschregler Säker Vatteninstallation.

DA Indholdsfortegnelse

Side 1	Stregtegning
Side 2	Indholdsfortegnelse
Side 3 - 4	Medleveret afløbsrør, muligt nødvendig tilkøb og nødvendigt værktøj
Side 5 - 6	Montering af cisterne
Side 7 - 9	Opmærkning og montering af afløbsrør
Side 10 - 11	Montering af toiletsæde

EN Table of Contents

Page 1	Line drawing
Page 2	Table of Contents
Page 3 - 4	Supplied drain pipe, possible additional purchase and necessary tools
Page 5 - 6	Installation of cistern
Page 7 - 9	Marking and installation of drain pipes
Page 10 - 11	Installing the toilet seat

DE Inhaltsverzeichnis

Seite 1	Strichzeichnung
Seite 2	Inhaltsverzeichnis
Seite 3 - 4	Mitgeliefertes Abflussrohr, möglicher Zukauf und notwendige Werkzeuge
Seite 5 - 6	Installation des Spülkastens
Seite 7 - 9	Markierung und Installation von Abflussrohren
Seite 10 - 11	Installation des Toilettensitzes

SE Innehållsförteckning

Sida 1	Linjeteckning
Sida 2	Innehållsförteckning
Sida 3 - 4	Levereras avloppsrör, eventuellt tilläggsköp och nödvändiga verktyg
Sida 5 - 6	Installation av cistern
Sida 7 - 9	Märkning och montering av avloppsrör
Sida 10 - 11	Montering av toalettsitsen

1.



1 x 333225HV / 333225HVM



1 x 333225BS / 333225BSM

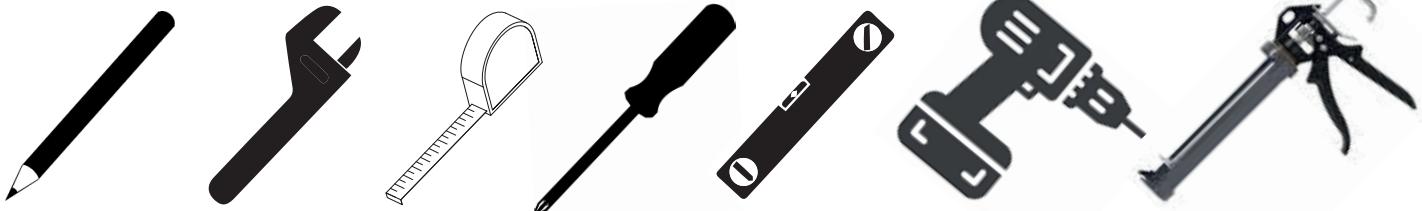


1 x 333225BR / 333225BRM

1. A



2.



DA

- 1 Nødvendigt tilkøb, toiletsædet er ikke en del af leverancen.
333225HV Blank hvid, med krom beslag
333225HVM Blank hvid, med messing beslag
333225BS Blank sort, med krom beslag
333225BSM Blank sort, med messing beslag
333225BR Valnød, med krom beslag
333225BRM Valnød, med messing beslag
1A Klosettilslutning, ikke en del af leveringen.
2 Nødvendigt værktøj.

EN

- 1 Required purchase, the toilet seat is not included in the delivery.
333225HV Glossy white, with chrome fittings
333225HVM Glossy white, with brass fittings
333225BS Glossy black, with chrome fittings
333225BSM Glossy black, with brass fittings
333225BR Walnut, with chrome fittings
333225BRM Walnut, with brass fittings
1A Toilet connection, not part of the delivery.
2 Necessary tools.

DE

- 1 Erforderlicher Kauf, der Toilettensitz ist nicht im Lieferumfang enthalten.
333225HV Glänzendes Weiß, mit Chrombeschlägen
333225HVM Glänzend weiß, mit Messingbeschlägen
333225BS Glänzend schwarz, mit Chrombeschlägen
333225BSM Glänzend schwarz, mit Messingbeschlägen
333225BR Nussbaum, mit Chrombeschlägen
333225BRM Nussbaum, mit Messingbeschlägen
1A Toilettenanschluss, nicht ein Teil der Lieferung.
2 Notwendige Werkzeuge.

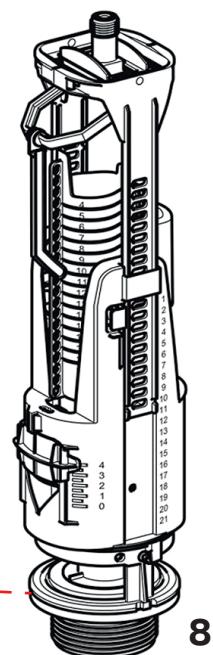
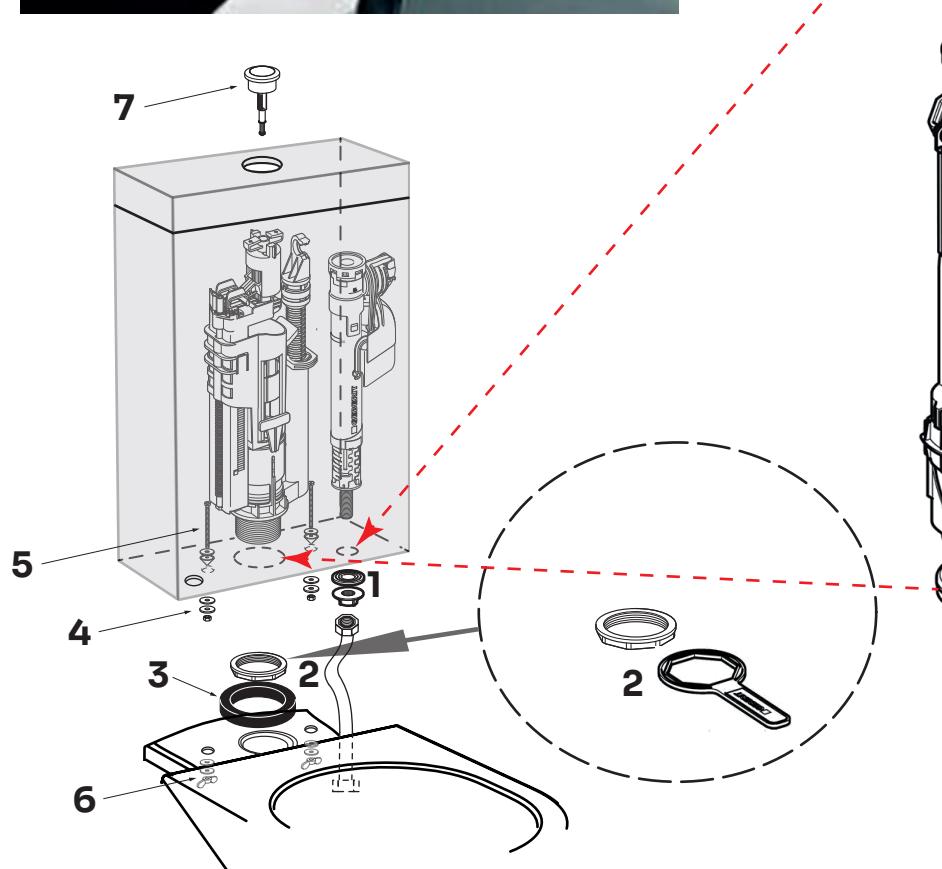
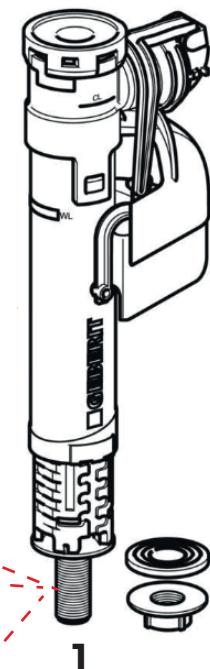
SE

- 1 Nödvändigt köp, toalettsitsen ingår inte i leveransen.
333225HV Glansigt vit, med krombeslag
333225HVM Glansigt vit, med mässingbeslag
333225BS Blank svart, med krombeslag
333225BSM Blank svart, med mässingbeslag
333225BR Valnöt, med krombeslag
333225BRM Valnöt, med mässingsbeslag
1A Toalettanslutning, inte en del av leveransen.
2 Nödvändiga verktyg.

3.



Vandindtag
Water intake
Wassereinlauf
Vattenintag



DA

3 Cisternen klargøres og monteres.

1. Monter svømmeren (1) i et af de to yderste huller i bunden af cisternen.
I det andet hul monteres blændpropstenen. (kun vist på tegningen)
2. Indsæt skyllelindsatsen (8) i det store hul og spænde den med plastmøtrikken (2).
3. Monter boltene (5) med monteringssættet (4).
4. Læg den sorte fladpakning (3) på toalettets skyllehul.
5. Monter nu cisternen på toiletkummen med monteringssættet (6)
6. Læg cisternelåget på cisternen og monter skylleknappen (7).

EN

3 The cistern is prepared and fitted

1. Mount the float (1) in one of the two outermost holes in the bottom of the cistern.
In the other hole mount the blanking plug. (Not shown in the drawing).
2. Insert the flushing mechanism (8) into the large hole and tighten it with the plastic nut (2).
3. Mount the bolts (5) with the mounting kit (4).
4. Place the black flat gasket (3) on the toilet flush hole.
5. Now mount the cistern on the toilet bowl with the mounting kit (6)
6. Place the cistern lid on the cistern and fit the flush button (7).

DE

3 Der Spülkasten ist vorbereitet und montiert.

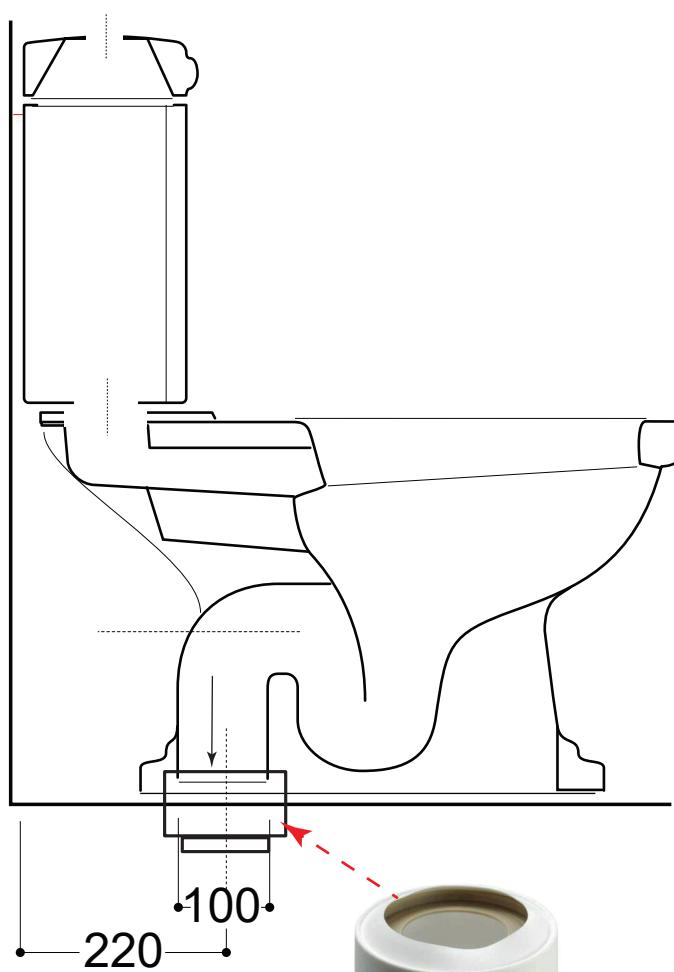
1. Montieren Sie den Schwimmer (1) in einem der beiden äußersten Löcher im Boden des Spülkastens.
Montieren Sie im anderen Loch den Blindstopfen. (In der Zeichnung nicht dargestellt)
2. Setzen Sie den Spüleinsatz (8) in das große Loch ein und ziehen Sie ihn mit der Kunststoffmutter (2) fest.
3. Montieren Sie die Bolzen (5) mit dem Montagesatz (4).
4. Setzen Sie die schwarze Flachdichtung (3) auf das WC-Spülloch.
5. Montieren Sie nun den Spülkasten mit dem Montageset (6) auf die Toilette.
6. Setzen Sie den Spülkastendeckel auf den Spülkasten und montieren Sie den Spülknopf (7).

SE

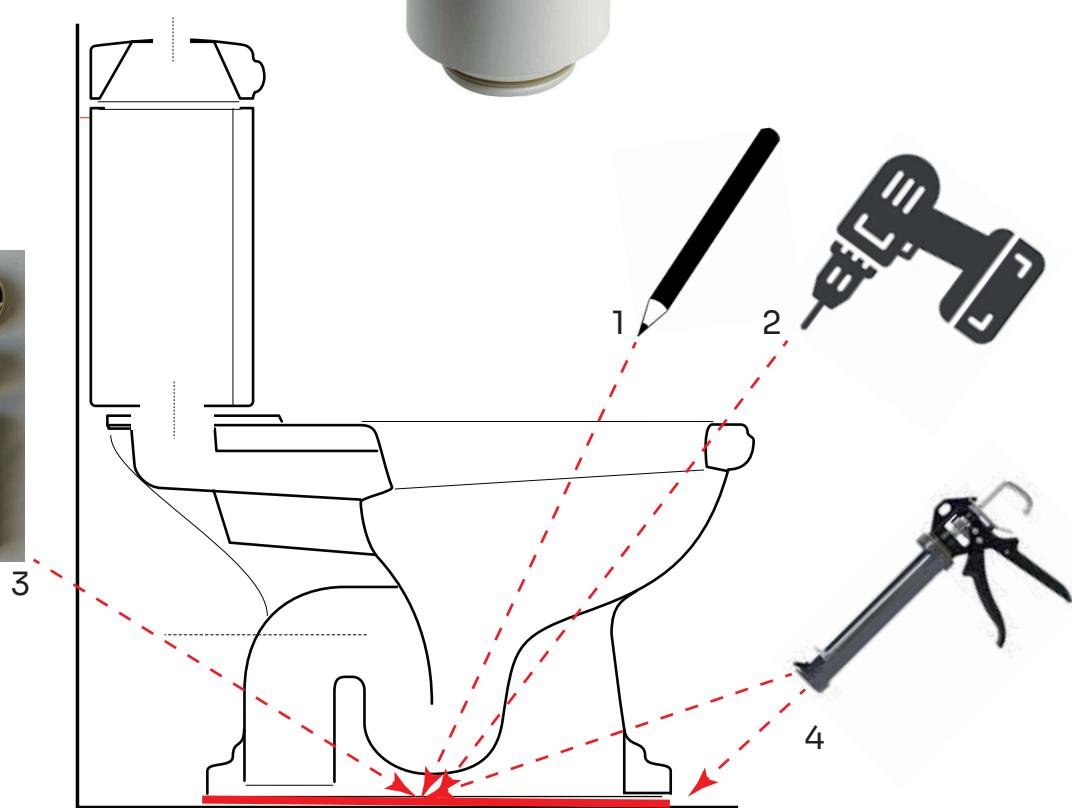
3 Cisternen är förberedd och monterad.

1. Montera flottören (1) i ett av de två yttersta hålen i botten av cisternen.
I det andra hålet monteras blindpluggen. (Visas inte på ritningen)
2. Sätt in spolinsatsen (8) i det stora hålet och dra åt den med plastmuttern (2).
3. Montera bultarna (5) med monteringssatsen (4).
4. Placera den svarta platta packningen (3) på toalettens spolhål.
5. Montera nu cisternen på toalettskålen med monteringssatsen (6)
6. Placera cisternlocket på cisternen och montera spolknappen (7).

4. A



4. B



DA

- 4 Afløbsrøret skal være placeret 220 mm færdig væg til midt afløb.
Toiletten skal monteres på en plan overflade.
- A Skyd toiletten ned i klosetttilslutningen.
- B 1. Mærk op på gulvet hvor toiletkummen skal monteres gennem hullerne i hver side af toiletkummen. Fjern forsigtigt toiletten.
2. Bor Ø8 mm huller. Forsegel med syrefri sanitetsslikone.
3. Monter dyvler i hullerne. Forsegel med syrefri sanitetsslikone.
Monter toiletten igen.
Fastgør toiletten til gulvet med plastskiver og skruerne.
Monter dækkapperne.
4. Forsegel toiletkummen mod gulvet med syrefri sanitetssilikone.
Skyl vandrøret inden tilslutning til cisternens vandindtag.

EN

- 4 The drain pipe must be located 220 mm from the finished wall to the center of the drain.
The toilet must be mounted on a flat surface.
- A Slide the toilet down into the toilet connection.
- B 1. Mark on the floor where the toilet bowl is to be mounted through the holes on each side of the toilet bowl. Carefully remove the toilet.
2. Drill Ø8 mm holes. Seal with acid-free sanitary silicone.
3. Fit plugs in the holes. Seal with acid-free sanitary silicone.
Place the toilet.
Secure the toilet to the floor with plastic washers and the screws.
Fit the cover caps.
4. Seal the toilet bowl against the floor with acid-free sanitary silicone.
Flush the water pipe before connecting to the cistern's water intake.

DE

- 4 Das Abflussrohr muss 220 mm von der fertigen Wand bis zur Mitte des Abflusses sein.
Die Toilette muss auf einer ebenen Fläche montiert werden.
- A Schieben Sie die Toilettenschüssel unten in den Toilettenschluss.
- B 1. Markieren Sie auf dem Boden, wo die Toilette durch die Löcher auf jeder Seite der Toilette montiert werden soll.
Entfernen Sie vorsichtig die Toilette.
2. Löcher mit Ø8 mm bohren. Versiegeln mit säurefreiem Sanitär-Silikon.
3. Setzen Sie Dübel in die Löcher ein. Versiegeln mit säurefreiem Sanitär-Silikon.
Montieren Sie die Toilette wieder.
Befestigen Sie die Toilette mit Kunststoffscheiben und Schrauben am Boden.
Montieren Sie die Abdeckkappen.
4. Toilette mit säurefreiem Sanitärsilikon gegen den Boden abdichten.
Spülen Sie die Wasserleitung, bevor Sie sie an den Wassereinlass des Spülkastens anschließen.

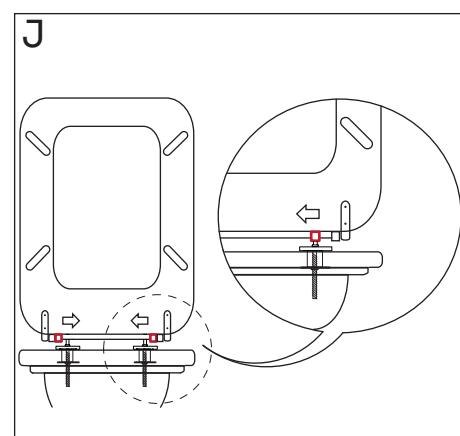
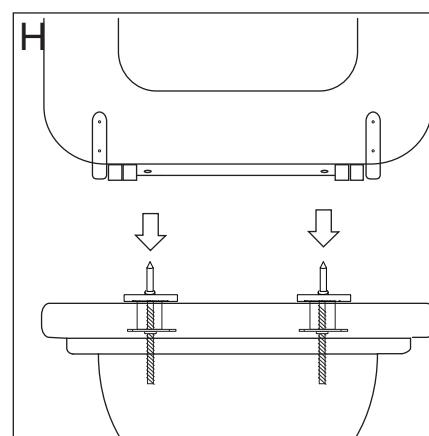
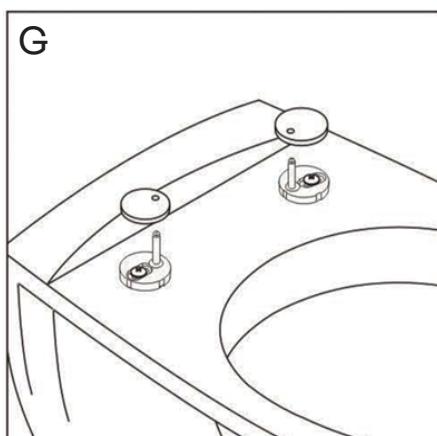
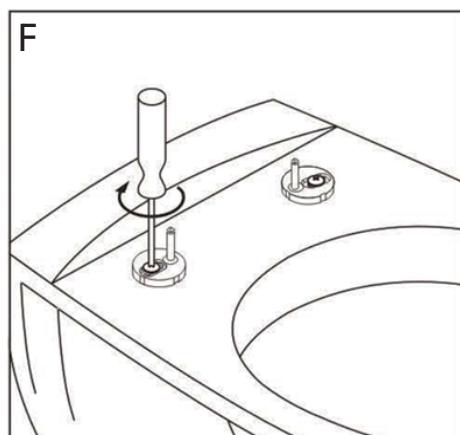
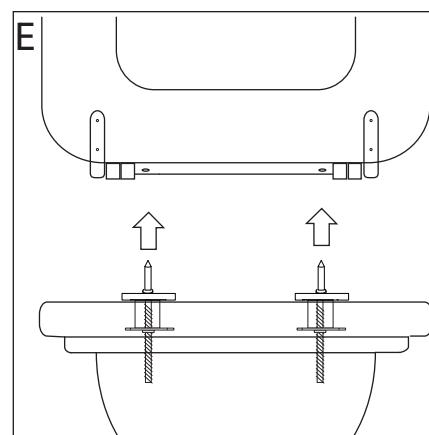
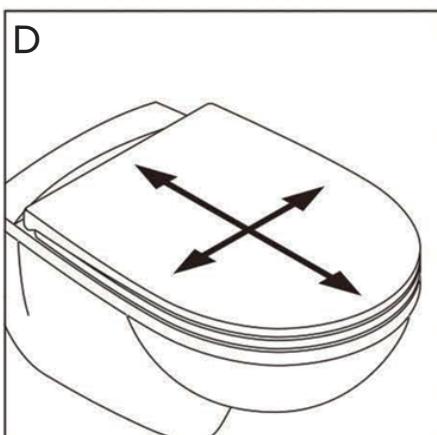
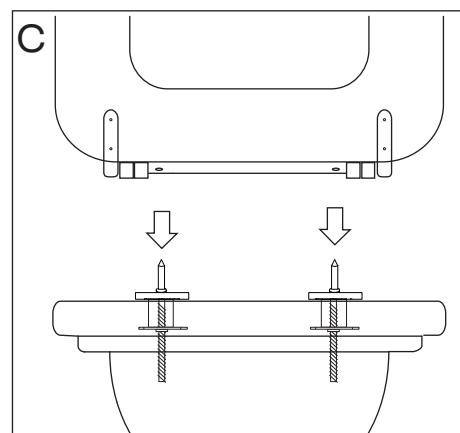
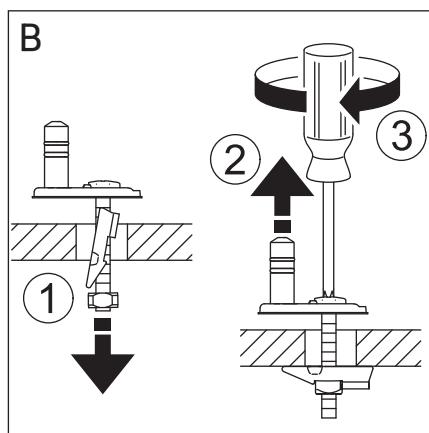
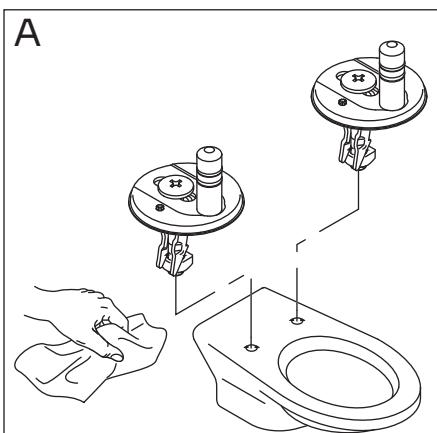
SE

- 4 Avloppsröret ska placeras 220 mm från färdig vägg till avloppets mitt.
Toaletten ska monteras på ett plant underlag.

- A Skjut in toaletten ner i toalettanslutningen.
- B 1. Markera på golvet var toalettskålen ska monteras genom hålen på vardera sidan av toalettskålen. Ta försiktigt bort toaletten.
2. Borra Ø8 mm hål. Försegla med syrafri sanitetsfog.
3. Montera pluggar i hålen. Försegla med syrafri sanitetsfog.
Montera tillbaka toaletten.
Fäst toaletten i golvet med plastbrickor och skruvarna.
Montera täcklocken.
4. Täta toalettskålen mot golvet med syrafritt sanitetssilikon.

Spola vattenröret innan du ansluter till cisternens vattenintag.

5



DA

5

Montering af toiletsæde

OBS: Nogle af tegningerne kan være anderledes end det leverede toiletsæde!

- A Monter hængslerne i toiletkummen.
- B Spænd skurerne løst.
- C Monter toiletsædet på hængslerne.
- D Juster toiletsædet ved at skyde det frem og tilbage samt til siderne, indtil toiletsædets kant flugter med toilet kummen.
- E Klik sædet af. OBS klikfunktionen kan være anderledes end vist på tegningen.
- F Spænd nu skuerne meget stramt.
- G Monter dækpperne.
- H Monter toiletsædet.
- J Skyd låsen ind over palen.

EN

5 Assembly of Toilet Seat

NOTE: Some of the drawings may be different from the delivered toilet seat!

- A Install the hinges in the toilet bowl.
- B Loosely tighten the screws.
- C Attach the toilet seat to the hinges.
- D Adjust the toilet seat by sliding it back and forth as well as sideways until the edge of the toilet seat is flush with the toilet bowl.
- E Click the seat off. NOTE: The clicking function may be different from what is shown in the drawing.
- F Now tighten the screws very firmly.
- G Install the cover caps.
- H Install the toilet seat.
- J Slide the lock over the pawl.

DE

5 Montage der Toilettensitz

ACHTUNG: Einige der Zeichnungen können sich von dem gelieferten Toilettensitz unterscheiden!

- A Befestigen Sie die Scharniere in der Toilettenschüssel.
- B Ziehen Sie die Schrauben locker an.
- C Befestigen Sie den Toilettensitz an den Scharnieren.
- D Justieren Sie den Toilettensitz, indem Sie ihn vor- und zurück schieben sowie seitwärts, bis die Kante des Toilettensitzes bündig mit der Toilettenschüssel ist.
- E Klicken Sie den Sitz ab. ACHTUNG: Die Klickfunktion kann von der auf der Zeichnung gezeigten abweichen.
- F Ziehen Sie die Schrauben nun sehr fest an.
- G Installieren Sie die Abdeckkappen.
- H Installieren Sie den Toilettensitz.
- J Schieben Sie das Schloss über die Sperrklinke.

SE

5 Montering av toalettsits

OBS: Vissa av ritningarna kan vara annorlunda än den levererade toalettsitsen!

- A Montera gångjärnen i toalettskålen.
- B Spänn skruvarna löst.
- C Fäst toalettsitsen på gångjärnen.
- D Justera toalettsitsen genom att skjuta den fram och tillbaka samt åt sidorna tills kanten på toalettsitsen är i linje med toalettskålen.
- E Klicka av sitsen. OBS: Klickfunktionen kan vara annorlunda än vad som visas på ritningen.
- F Spänn nu skruvarna mycket hårt.
- G Installera täcklocken.
- H Installera toalettsitsen.
- J Skjut låset över spärrhaken.